

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **57 (1939)**

Heft 192

PDF erstellt am: **29.04.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>

Bern
Freitag, 18. August
1939

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Vendredi, 18 août
1939

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

57. Jahrgang — 57^{me} année

Paraît journallement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage: **Die Volkswirtschaft**

Supplément mensuel: **La Vie économique**

Supplemento mensile: **La Vita economica**

N° 192

Redaktion und Administration:
Eiffingerstrasse 3 in Bern, Telefon Nr. 21660
Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland: Zuschlag des Portos — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 50 Rp. die sechsgespaltene Kolonetzelle (Ausland 65 Rp.)

Rédaction et Administration:
Eiffingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° 21660
Abonnements: Suisse: un an, 24 fr. 30; un semestre, 12 fr. 30; un trimestre, 6 fr. 30; deux mois, 4 fr. 30; un mois, 2 fr. 30 — Etranger: Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N° 192

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Edelmetallkontrolle. Contrôle des métaux précieux. Controllo dei metalli preziosi.
Tellurium-Verlags-Aktiengesellschaft, Zürich 2.
Baugenossenschaft Sieglühweg in Riehen b. Basel.
Société Immobilière Angle du Square d'Aubigné à Genève.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Ein- und Ausfuhr wichtiger Waren im Januar/Julii 1939. Importation et exportation de marchandises importantes en janvier/juillet 1939.
Albanien: Wareneinfuhr. Albanie: Importation de marchandises. Albania: Importazioni di merci.
Bolivien: Verkaufssteuer.
France: Carte de commerce.
Letland: Aenderungen des Zolltarifs.
Vereinigte Staaten von Amerika: Markierungsvorschriften. Zollreebungen für Leinengewebe und bestimmte Metallwaren. Konsularfakturen.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Dritte Publikation.

Es wird vermisst: Inhaber-Schuldbrief vom 7. Mai 1921 über Fr. 10,000, lastend im zweiten Rang mit Fr. 14,000 Vorgang auf der Liegenschaft Grundbuch Schaffhausen Nr. 1406; Eigentümer und Schuldner: Jakob Meier-Müller, Trankondukteur, Blumenaustrasse 33, Schaffhausen; eingetragen im Pfandprotokoll Schaffhausen Bd. 8, S. 7, Nr. 73.

Zufolge Verfügung des Bezirksrichters Schaffhausen vom 15. Dezember 1938 wird der unbekannt allfällige Inhaber des vorgenannten Inhaber-Schuldbriefes aufgefordert, denselben innerhalb Frist von einem Jahr hierorts vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde.

Schaffhausen, den 17. Dezember 1938.

Gerichtskanzlei Schaffhausen I. Instanz:

(W 622') Ernst Sauter, Gerichtsschreiber.

Le détenteur de l'action au porteur n° 2285; de fr. 500, de la Cie Vaudoise des Forces motrices des lacs de Joux et de l'Orbe, avec feuille de coupons, est sommé de me la produire jusqu'au 1^{er} mars 1940, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 407³)

Le Président du Tribunal civil du district de Lausanne.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

Immobilien. — 1939. 15. August. Unter der Firma **Genossenschaft Tüffenwies** hat sich, mit Sitz in Zürich, eine Genossenschaft gebildet. Ihr Zweck ist die Verbindung von Gläubigern der Firma «A. W. Schwarz Erbens», in Zürich 9, in der Absicht, sich für Forderungen gegen die erwähnte Firma «A. W. Schwarz Erbens» dadurch in gemeinsamer Selbsthilfe bezahlt zu machen, dass die Genossenschafter die besagten Forderungen der Genossenschaft übertragen und dass die Genossenschaft die Liegenschaften der Firma «A. W. Schwarz Erbens», Tüffenwies 12/14, in Zürich Altstetten, an Zahlungsstatt übernimmt, sie veräussert und nach ihrer Auflösung den Erlös aus dem Verkauf unter die Genossenschafter im Verhältnis der Anteilsbeiträge verteilt. Jeder Genossenschafter hat mindestens einen Anteilseiner zu Fr. 50 zu übernehmen. Die persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, Mitteilungen an die Genossenschafter durch eingeschriebenen Brief. Die aus 3—5 Mitgliedern bestehende Verwaltung vertritt die Genossenschaft nach aussen; Präsident, Vizepräsident und Sekretär führen Kollektivunterschrift zu zweien. Der Verwaltung gehören gegenwärtig an Julius Sellaetzger, deutscher Reichsangehöriger, als Präsident, Martin Junker, als Vizepräsident, und Rudolf Merlitschek, als Sekretär, letztere beide von Zürich; alle wohnhaft in Zürich. Domizil: Tüffenwies 12, in Zürich 9 (bei Walter Schwarz).

Modes. — 15. August. Inhaberin der Firma **V. Francioni**, Inhaberin **Frau F. Gregg-Ruzková**, in Zürich, ist mit Zustimmung des Ehemannes **Frieda Gregg geb. Ruzková**, von Thunstätten-Bützberg (Bern), in Zürich 8. Modes. Bahnhofstrasse 36.

Buchdruckerei. — 15. August. Die Firma **A. Habersaat-Schori**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 171 vom 26. Juli 1937, Seite 1761), Buchdruckerei, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Comestibles. — 15. August. Die Firma **P. Bonetti**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 250 vom 25. Oktober 1934, Seite 2950), Comestibles, ist

infolge Abtretung des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen über auf die Firma «J. Bonetti», in Zürich.

Inhaber der Firma **J. Bonetti**, in Zürich, ist **Josef Bonetti**, von Zürich, in Zürich 1. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «P. Bonetti», in Zürich. Comestibles. Storchengasse 4.

Landesprodukte. — 15. August. Inhaber der Firma **Ermanno Bachmann**, in Zürich, ist **Ermanno Bachmann**, von Seegraben, in Belgrad. Einzelprokura ist erteilt an **Werner Strub**, von Oberuzwil (St. Gallen), in Zürich. Import-Agentur jugoslawischer Landesprodukte, sowie von Produkten aus andern Balkanländern. Bahnhofquai 9.

Uhren, Bijouterien usw. — 15. August. Inhaberin der Firma **Frau R. Gräfflin-Heusser**, in Meilen, ist **Rosa Gräfflin** verw. **Heusser** geb. **Zwingli**, von Steckborn (Thurgau), in Meilen, mit ihrem Ehemann **Jakob Gräfflin**, welcher die Zustimmung erteilt hat, in Gütertrennung lebend. Handel in Uhren, Bijouterien, Optik und Photos. Bahnhofsstrasse.

15. August. Inhaber der Firma **Dr. Giacomo Mosca, Apotheke & Drogerie**, in Affoltern a. A., ist **Dr. Giacomo Mosca-Fischer**, von Sent (Graubünden), in Affoltern a. A. Einzelprokura ist erteilt an **Gertrud Mosca** geb. **Fischer**, in Affoltern a. A., Ehefrau des Inhabers. Apotheke und Drogerie. Bahnhofstrasse.

15. August. Die **A.-G. für Import, Export und Vertretungen**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 276 vom 24. November 1938, Seite 2505). Tätigkeit von Handelsgeschäften jeder Art usw., hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 28. Juli 1939 aufgelöst. Die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

15. August. **Kugellagerwerke J. Schmid-Roost A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 290 vom 10. Dezember 1938, Seite 2644). Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift wurde der bisherige Prokurist **Max Meuche**, von und in Zürich, gewählt; dessen Prokura ist erloschen.

15. August. Die Firma **Krauss-Hauser, Apotheke & Drogerie**, in Affoltern a. A. (S. H. A. B. Nr. 291 vom 12. Dezember 1932, Seite 2898), Apotheke und Drogerie, ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Baugeschäft usw. — 16. August. Die Firma **W. Tomasi-Zollinger**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 302 vom 26. Dezember 1933, Seite 3071). Baugeschäft und Immobilienverkehr, wird in Anpassung an die Vorschriften des revidierten Obligationenrechtes abgeändert auf **Frau W. Tomasi-Zollinger**.

Holz- und Kohlenhandlung. — 16. August. Inhaber der Firma **Wilhelm Tschofen**, in Horgen, ist **Wilhelm Tschofen**, von und in Horgen. Holz- und Kohlenhandlung. Waidlistrasse 26.

Bern — Berne — Berna

Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

Zahnärztliche Praxis. — 1939. 16. August. Inhaber der Einzelfirma **Dr. Rob. Gasser**, in Belp, ist **Dr. Robert Gasser**, von und in Belp. Zahnärztliche Praxis.

Bureau Bern

Elektrische Anlagen. — 14. August. **Willy Kirschner**, von und in Bern, und **Alois Karl Müller**, von Aesch (Luzern), in Bern, haben unter der Firma **Kirschner & Müller**, in Bern, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. September 1939 ihren Anfang nehmen wird. Die Gesellschaft wird durch die Kollektivunterschriften der beiden Gesellschafter verpflichtet. Elektrische Anlagen. Muristrasse 69.

Vieh- und Pferdehandel. — 15. August. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Michel Weil's Söhne**, Vieh- und Pferdehandel, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 24 vom 31. Januar 1925, Seite 169), hat sich aufgelöst und wird nach durchgeführter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

Buchdruckerei. — 15. August. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Mägerli & Schwarzenbach**, Buch- und Akzidenzdruckerei, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 18 vom 23. Januar 1933, Seite 181), hat sich aufgelöst und wird nach durchgeführter Liquidation im Handelsregister gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die nicht eintragungspflichtige Firma «P. Mägerli», in Bern.

15. August. Aus dem Verwaltungsrat der Firma **Kohlenlager Bern A. G.**, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 142 vom 21. Juni 1934, Seite 1702), ist der Sekretär **Ernst Doebner-Kiene** infolge Todes ausgeschieden. Seine Zeichnungsberechtigung ist erloschen. In der Generalversammlung vom 11. Juli 1939 wurde neu gewählt als Sekretär: **Dr. jur. Ernst Schwyter**, von Näfels, in Basel. Der bisherige Präsident **Emil Junker-Zangerl** heisst nunmehr **Emil Junker-Zimmer**. Die Unterschrift des Prokuristen und Verwalters **Werner Ris** ist erloschen. Als neuer Prokurist wurde gewählt, zugleich als Verwalter, **Raphael Ayer**, von Romont (Freiburg), in Bern. Namens der Gesellschaft zeichnen der Präsident, der Sekretär und der Prokurist-Verwalter je einzeln.

Coiffeur. — 15. August. Inhaber der Firma **Fritz Müller**, in Muri b. Bern, ist **Fritz Müller-Henkies**, von Niederbipp, in Muri b. Bern. Herren- und Damencoiffeur. Thunstrasse 72.

15. August. Firma «Publicitas» **Société Anonyme Suisse de Publicité**, («Publicitas» Schweizerische Annoncen-Expedition Aktien-Gesellschaft) («Publicitas» Società Anonima Svizzera di Pubblicità), mit Hauptsitz in Lausanne und diversen Zweigniederlassungen, u. a. eine in Bern (S. H. A. B. Nr. 168 vom 21. Juli 1938, Seite 1634). **Charles Patru** ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Zeichnungsberechtigung ist erloschen. **Raymond Devrient** wurde zum Generaldirektor ernannt. Er führt wie bisher Kollektivunterschrift. Die Prokura des **Albert Bueche** ist erloschen. Die Zweigniederlassung Bern verzweigt als neues Geschäftsdomizil: Schanzenstrasse 1.

15. August. Aus dem Vorstand des Verbandes der Grobeisenhändler des Kantons Bern, Verein mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 108 vom 10. Mai 1938, Seite 1042), ist der Vizepräsident und Aktuar Emil Mathys infolge Todes ausgeschieden. Seine Zeichnungsberechtigung ist erloschen. In der Mitgliederversammlung vom 27. Juli 1939 wurden neu gewählt als Vizepräsident und Aktuar Fritz Engel, von Twann, in Biel, bisher Kassier, und als Kassier: Willy Bähler, von Längenbühl (Bern), in Bern. Namens des Vereins zeichnen der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier.

Bureau Biel

Tuchfabrikation. — 12. August. Johann Reinhard, von Rüegsau, in Leubringen, als unbeschränkt haftender Gesellschafter; Emil Paumer und dessen Ehefrau Martha Baumer geb. Schröter, beide von Herblingen, in Grenchen, als Kommanditäre, jener mit einer Kommanditeinlage von Franken 10,000 und diese mit einer solchen von Fr. 2000, haben unter der Firma Reinhard, Baumer & Cie., in Biel, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die am 1. August 1939 begonnen hat. Tuchfabrikation und Versandgeschäft. Neuhausstrasse 33.

Bureau Interlaken

16. August. In der Genossenschaft unter der Firma Milchverwertungsgenossenschaft Interlaken und Umgebung, mit Sitz in Interlaken (S. H. A. B. Nr. 30 vom 6. Februar 1929, Seite 252), sind die Unterschriften von Albert Oehli und Gottlieb Grossniklaus erloschen. In der Generalversammlung vom 12. Februar 1939 wurden gewählt als Präsident: Johann Gafner, von Beatenberg, in Unterseen, und als Vizepräsident: Johann Zwahlen-Steiner, von und in Matten, bisher Beisitzer. Der Präsident, der Vizepräsident und Sekretär führen namens der Genossenschaft die rechtsverbindliche Unterschrift durch Kollektivzeichnung zu zweien.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

16 août. Société de laiterie de St-Brais et environs, société coopérative avec siège à St-Brais (F. o. s. du c. du 21 mars 1938, n° 67, page 635). Le vice-président Albert Erard ne fait plus partie du comité et sa signature est radiée. Il est remplacé comme vice-président par Edmond Erard, de et à Montfaverger.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Ollen-Gösgen

1939. 11. August. Unter der Firma Immobilien-Gesellschaft Casa Soloriensis A. G., hat sich auf Grund der Statuten vom 10. August 1939, mit Sitz in Olten, eine Aktiengesellschaft gebildet zum Zwecke des Erwerbes und der Verwaltung von Immobilien aller Art sowie von andern Rechten, die sich auf Immobilien beziehen, oder von Forderungen mit oder ohne Grundpfandrecht, die mit Immobilien zusammenhängen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50,000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien von Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt; die Mitteilungen an die Aktionäre, wenn diese dem Verwaltungsrat bekannt sind, ausserdem durch eingeschriebene Briefe oder durch einfache Zustellung gegen Empfangsbestätigung. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—5 Mitgliedern. Mitglieder des Verwaltungsrates sind Fritz Sandmeier, von Seengen (Aargau), in Basel, Präsident, und Dr. Charles Edouard Bourcart, von Richterswil (Zürich) und Basel, in Basel, dieser ohne Unterschrift. Fritz Sandmeier führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Aarburgerstrasse 9, bei Walther Belart senior.

16. August. Unter der Firma «CENA», Nähr- & Chemie Produkte G. m. b. H., bildet sich auf Grund der Statuten vom 13. August 1939, mit Sitz in Olten, eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Deren Zweck ist die Fabrikation und der Vertrieb medizinischer, pharmazeutischer, chemisch-technischer, diätetischer, sowie kosmetischer Produkte. Das Stammkapital beträgt Fr. 24,000, woran beteiligt sind: Idefons von Arx, von und in Olten, mit einem Stammanteil von Fr. 7000, Otto Aeschlimann, von Trub (Bern), in Olten, mit einem Stammanteil von Fr. 7000, und Erwin Vogelsanger, von Veltheim-Winterthur, in Olten, mit einem Stammanteil von Fr. 10,000, welche je zu 50 % liberiert sind, wie folgt: Gemäss Statuten und auf Grund der Uebnehmerklärung vom 13. August 1939 erwirbt die Gesellschaft von den Gesellschaftern: a) Idefons von Arx, Bureauutensilien, angerechnet mit Fr. 320, Fr. 3180 werden in bar geleistet; b) Otto Aeschlimann, ebenfalls Bureauutensilien, angerechnet mit Fr. 400, Fr. 3100 werden in bar geleistet, und c) Erwin Vogelsanger, Rezepturen, bewertet mit Fr. 5000. Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Die gesetzlich vorgeschriebenen Publikationen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Geschäftsführer ist Idefons von Arx, von und in Olten. Er verpflichtet die Gesellschaft durch seine Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Ringstrasse 43 (eigenes Bureau).

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Buchhaltung. — 1939. 15. August. Die Firma Carl Alder, Vertrieb der neuen gewerblichen Buchhaltung, in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 272 vom 21. November 1931, Seite 2489), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Buchhaltung. — 15. August. Inhaberin der Firma Frau Carl Alder, in St. Gallen C., ist Wwe. Berta Alder-Vogel, von Urnäsch, in St. Gallen C. Vertrieb der neuen gewerblichen Buchhaltung; Lustgartenstrasse 17.

Eilboten, Transporte, Reinigung. — 15. August. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma E. Nagel & Co. «Rote Radler», Eilboteninstitut, Möbel- und Warentransporte, Reinigungsgeschäft, in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 2 vom 5. Januar 1937, Seite 12), ist infolge Auflösung und Uebnahme der Aktiven und Passiven durch die Firma «E. Nagel, Rote Radler» erloschen.

Inhaber der Firma E. Nagel, Rote Radler, in St. Gallen, ist Emil Nagel, von und in St. Gallen. Eilboteninstitut, Möbel- und Warentransporte, Reinigungsgeschäft; Gartenstrasse.

Stickerereien, Textilartikel. — 15. August. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Jules Metzger & Cie. Aktiengesellschaft in Liq., in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 68 vom 21. März 1936, Seite 712), ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

Tessin — Tessin — Ticino

Disirello di Mendrisio

Mobili. — 1939. 10 agosto. Sotto la ragione sociale T. Albisetti & Co, si è costituita, con sede a Chiasso, una società in nome collettivo della quale fanno parte: Tranquillo Albisetti di Enrico, da ed in Morbio Inferiore e Ernesto Cappelletti fu Cosimo, da Italia, in Maslianico (Italia) domiciliato. La società ha avuto inizio col 1° gennaio 1939. La firma sociale spetta solo al socio Tranquillo Albisetti. Fabbricazione di mobili. Via degli Agustoni.

Eidg. Oberzolldirektion

Direction générale des douanes — Direzione generale delle dogane

Zentralamt für Edelmetallkontrolle — Bureau central du contrôle des métaux précieux — Ufficio centrale del controllo dei metalli preziosi

Registrierung von Verantwortlichkeitsmarken — Enregistrement de poinçons de maître — Iscrizioni di marchi d'artefice

a. schweizerische — suisses — svizzeri

No. 562. — Registrierungsdatum: 6. Juni 1939.



Bähler, Ernst,
Uhren, Bijouterie, Optik

Schönenwerd

No. 563. — Registrierungsdatum: 7. Juni 1939.



Müller, Eduard,
Goldschmied

Luzern

No. 564. — Date de l'enregistrement: 7 juin 1939.



Les Fils de Paul Schwarz-Etienne,
Succ. de Paul Schwarz-Etienne et Cie,
fabricants d'horlogerie

La Chaux-de-Fonds

No. 565. — Registrierungsdatum: 12. Juni 1939.



Haggenmacher, W.,
Kunsthandwerker

Winterthur

No. 566. — Date de l'enregistrement: 13 juin 1939.



Ancienne manufacture d'horlogerie
Patek, Philippe & Co, S. A.,
horlogerie, bijouterie, joaillerie

Genève

No. 567. — Registrierungsdatum: 16. Juni 1939.



Lengweiler, Walter,
Füllhalter und Füllstifte

Kreuzlingen

No. 568. — Date de l'enregistrement: 16 juin 1939.



Spichiger, Hoffmann et Cie,
fabricants de boîtes de montres et de bijouterie

La Chaux-de-Fonds

No. 569. — Registrierungsdatum: 16. Juni 1939.



Ruof, Anna,
Juwelen, Gold- und Silberwaren

Bern

No. 570. — Registrierungsdatum: 17. Juni 1939.



Homberger-Rauschenbach, Ernst,
vormals International Watch Co.

Schaffhausen

No. 571. — Registrierungsdatum: 20. Juni 1939.



Macquat, Fritz,
Goldschmied

Basel

No. 572. — Registrierungsdatum: 22. Juni 1939.



Bolzern, Alois,
Goldschmied

Kriens

No. 573. — Date de l'enregistrement: 23 juin 1939.

GP

Pfister, Georges,
boîtes de montres et bijouterie
La Chaux-de-Fonds

No. 574. — Registrierungsdatum: 4. Juli 1939.

**(M)
B**

Bruggmann, Max,
Gold- und Silberwaren
Herlsau

No. 575. — Registrierungsdatum: 4. Juli 1939.

FHESSE

Hesse, Fritz,
Gold- und Silberschmied
Luzern

No. 576. — Registrierungsdatum: 17. Juli 1939.

2

Schloer & Cie,
bijoutiers
Zürich

No. 577. — Date de l'enregistrement: 27 juillet 1939.

(d)

Vuille, Paul,
fabriquant de boîtes de montres et bijouterie
Le Locle

No. 578. — Registrierungsdatum: 12. August 1939.

Hydro

« Liguna » A.-G.,
Goldfedern
Zürich

No. 579. — Registrierungsdatum: 15. August 1939.

MM

Meyer & Co., M.,
Goldschmiede
Wil (St. Gallen)

Uebertragungen — Transmissions

- No. 222. — Wwe Emil Burger, Burg (S. H. A. B. Nr. 39 vom 16. Februar 1935). — Uebertragung an: **Filigran-Werkstätte Clara Burger, Burg.**
No. 232. — Dethurens & Schneider, Genève (F. o. s. du c. n° 50, du 1^{er} mars 1935). — Transmission à: **G. Schneider, Genève.**
No. 542. — Ziehme-Streck, Zürich (S. H. A. B. Nr. 128 vom 5. Juni 1939). — Uebertragung an: **Louise Ziehme-Streck, Zürich.**

Kollektivmarken — Marques collectives — Marchi collettivi
Fédération suisse des associations de fabricants de boîtes de montres or (F. B.)

Uebertragung — Transmision

- No. 5/17, « Clef ». — Dethurens & Schneider, Genève (F. o. s. du c. n° 213, du 12 septembre 1934). — Transmission à: **G. Schneider, Genève.**

b. ausländische — étrangers — stranieri

No. 5585. — Registrierungsdatum: 5. Juni 1939.

St

Steinbach, C. F.,
Bijouteriefabrik
Pforzheim

No. 5586. — Registrierungsdatum: 14. Juni 1939.

JU*RA

Jungnickel, F.,
Optische Industrie
Rathenow

No. 5587. — Registrierungsdatum: 23. Juni 1939.

L P F

Pagliero & Figli, Luigi,
Füllfederhalter und Füllbleistift
Settimo Torinese

No. 5588. — Registrierungsdatum: 27. Juli 1939.

(p)

Bastian, Peter,
Goldkettenfabrik
Pforzheim

No. 5589. — Registrierungsdatum: 29. Juli 1939.

!!!

Hölzle, Hermann,
Schmuckwarenfabrik
Pforzheim

Uebertragungen — Transmissions

- No. 5272. — L. Péry & fils, soc. à resp. lim., Paris (F. o. s. du c. n° 299, du 21 décembre 1934). — Transmission à: **A. Péry & Compagnie, Paris.**
No. 5329. — Mayaud frères, soc. à resp. lim., Saumur (F. o. s. du c. n° 69, du 23 mars 1935). — Transmission à: **Paul Mayaud, Saumur.**

Inhaber der Bewilligung für den Handel mit Edelmetallen — Titulaires de la patente pour le commerce des métaux précieux — Titolari della patente per il commercio di metalli preziosi

Jessen, H. P., Goldschmied, Bern.
Sadik, Jacob, pierres précieuses et perles fines, Lausanne.

Firmaänderung — Modification de raison sociale

Ziehme-Streck, Zürich (S. H. A. B. Nr. 223 vom 24. September 1934). —
Neue Firma: **Louise Ziehme-Streck, Zürich.**

Registrierung von Stempelzeichen für Inhaber einer Schmelzbewilligung — Enregistrement de marques de titulaires d'une patente de fondeur — Iscrizione di marchi per titolari di una patente di fonditore

Firmaänderung — Modification de raison sociale

Ziehme-Streck, Zürich (S. H. A. B. Nr. 277 vom 25. November 1938). —
Neue Firma: **Louise Ziehme-Streck, Zürich.**

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im Schweiz. Handelsamtsblatt vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la Feuille officielle suisse du commerce par des lois ou ordonnances

Tellurium-Verlags-Aktiengesellschaft, Zürich 2

Gotthardstrasse 61.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger
gemäss Art. 733 O. R.

Erste Veröffentlichung.

Die am 10. August 1939 abgehaltene ausserordentliche Generalversammlung der Tellurium-Verlags-Aktiengesellschaft hat gestützt auf den von der Allgemeinen Treuhand A. G. Zürich erstatteten Revisionsbericht festgestellt, dass die Forderungen der Gesellschaftsgläubiger trotz der vorgeschriebenen Herabsetzung des Aktienkapitals gedeckt sind. Die von der Generalversammlung gefassten Beschlüsse lauten:

1. Reduktion des Aktienkapitals der Gesellschaft von Fr. 100.000. — auf Fr. 70.000. — durch Rückzahlung von 30 Aktien à nominell Fr. 1000. — zu pari.
2. Aenderung von § 3 der Gesellschaftsstatuten. Dieser lautet nun: «Das Grundkapital der Gesellschaft ist auf Fr. 70.000. — festgesetzt und eingeteilt in 70 auf den Namen lautende Aktien zu nom. Fr. 1000. —».
Den Gläubigern der Gesellschaft wird hiemit gemäss Art. 733 des O. R. zur Kenntnis gebracht, dass sie innert zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung des vorstehenden Beschlusses im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen bei der Allgemeinen Treuhand A. G. Zürich Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A. A. 214^b)

Zürich, den 17. August 1939.

Tellurium-Verlags-A.-G.
Der Verwaltungsrat.

Baugenossenschaft Sieglinweg in Riehen b. Basel**Liquidations-Schuldenruf.****Dritte Veröffentlichung.**

Die Baugenossenschaft Sieglinweg, in Riehen (Basel), hat in ihrer ordentlichen Generalversammlung vom 27. Juni 1939 die Liquidation beschlossen. Die Gläubiger werden gemäss Art. 913 und 742 O. R. aufgefordert, allfällige Ansprüche dem Liquidator, Herrn Wolfgang Wenk in Firma Burkhardt, Wenk & Cie., Malzgasse 16, in Basel, einzureichen. (A. A. 208¹)

Baugenossenschaft Sieglinweg in Liq.
Der Liquidator: W. Wenk.

Société Immobilière Angle du Square d'Aubigné à Genève**Deuxième publication.**

Conformément à l'ordonnance du Conseil fédéral du 20 février 1918, les porteurs de cédulas hypothécaires 4 % réductible, III^e rang, émises par la S. I. Angle du Square d'Aubigné le 24 avril 1903, sont convoqués en assemblée le **lundi 28 août 1939, à 11 heures, en les bureaux de MM. Robert Marchand & Cie, régisseurs, Place du Lac, 1, Genève.**

Ordre du jour:

1. Rapport du Conseil d'administration sur la situation actuelle de la Société.
 2. Proposition du Conseil: transformation des obligations hypothécaires III^e rang en actions privilégiées.
 3. Discussion et votation sur ces propositions.
- Pour faciliter l'établissement de la feuille de présence, les porteurs de cédulas sont invités à déposer leurs titres, au plus tard 3 jours avant l'assemblée, en les bureaux à Genève de MM. Robert Marchand & Cie, Place du Lac, 1.
Une procuration écrite est exigée pour représenter un créancier à l'assemblée. (A. A. 213²)

Pour la Société Immobilière Angle du Square d'Aubigné:
Le Conseil d'administration.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Ein- und Ausfuhr wichtiger Waren — Importation et exportation de marchandises importantes

Januar-Juli 1939 — Janvier-Juillet 1939

Veröffentlicht durch die eidg. Oberzolldirektion — Publié par la Direction générale des Douanes fédérales
Sektion Handelsstatistik — Section statistique du commerce

Table with columns for 'Januar-Juli 1938', 'Januar-Juli 1939', 'I. Einfuhr - Importation', and 'Janvier-Juillet 1938', 'Janvier-Juillet 1939'. It lists various goods like 'Lebens- und Genussmittel', 'Wolle, Stroh sortiert etc.', 'Laine, paille, assortie, etc.', 'Schlachttvieh', 'Animaux de boucherie', 'Düngstoffe', 'Engrais', 'Häute, Leder und Schuhe', 'Semences, fourrages, etc.', 'Holz', 'Bois', 'Papier, Bücher etc.', 'Papier, livres, etc.', 'Baumwolle etc.', 'Coton, etc.', 'Flachs, Hanf, Jute, Ramie etc.', 'Lin, chanvre, jute, ramie, etc.', 'Seide', 'Soie', 'Metalle', 'Métaux', 'Maschinen und Fahrzeuge', 'Machines et véhicules', 'Grès et poterie', 'Verre', and 'Articles de confection'.

I. Einfuhr — Importation

Table with columns for 'Januar-Juli 1938', '1939', 'Nettogewicht', 'Poids net', and 'Janvier-Juillet 1938', '1939'. It lists various categories like 'Instrumente und Apparate', 'Chemikalien, Fette, Öle etc.', 'Produits chimiques, graisses, huiles, etc.', 'Andere Artikel', and 'Tabak'.

II. Ausfuhr — Exportation

Table with columns for '1938', '1939', 'Denrées alimentaires et boissons', 'Métaux', 'Machines und Fahrzeuge', 'Uhren', 'Instrumente und Apparate', 'Chemikalien und Farbstoffe', 'Matières minérales', 'Produits chimiques et couleurs', and 'Tabacs'. It lists various categories like 'Lebens- und Genussmittel', 'Tiere und Düngstoffe', 'Häute, Leder und Schuhe', 'Papier, Bücher etc.', 'Baumwolle', 'Seide', 'Andere Textil- und Stroherzeugnisse', 'Mineralische Stoffe', 'Metalle', 'Maschinen und Fahrzeuge', 'Uhren', 'Instrumente und Apparate', 'Chemikalien und Farbstoffe', 'Matières minérales', 'Produits chimiques et couleurs', and 'Tabacs'.

Albanien — Wareneinfuhr

(Mitg.) Die Postverwaltung von Albanien teilt mit, dass bei der albanischen Nationalbank eine besondere Einfuhr- und Devisenkontrollstelle eingerichtet worden ist. Sie ersucht die ausländischen Absender von Poststücken nach Albanien, vor der Versendung von Waren mit Handelswert bei der vorgenannten Stelle eine Einfuhrbewilligung einzuholen, damit der Stückempfänger zum voraus die nötigen Devisen erhält. Bei Nichtinhaltung dieser Bedingungen werden die entsprechenden Sendungen als unzustellbar behandelt. 192. 18. 8. 39.

Albanie — Importation de marchandises

(Com.) L'administration des postes d'Albanie communique qu'il a été institué auprès de la Banque nationale d'Albanie un office spécial d'importation et de contrôle des devises. L'administration précitée invite les expéditeurs étrangers de colis postaux à destination de l'Albanie à se procurer audit office, avant l'expédition de marchandises, une autorisation d'importation, pour que le destinataire obtienne au préalable les devises nécessaires. Lorsque cette condition n'est pas observée, les envois sont traités comme non distribuables. 192. 18. 8. 39.

Albania — Importazioni di merci

(Com.) L'Amministrazione delle poste albanesi comunica che alla Banca nazionale albanese è stato istituito uno speciale ufficio d'importazione e di controllo delle divise. Essa invita i mittenti di pacchi postali destinati all'Albania a volersi procurare presso l'ufficio suddetto un permesso d'importazione, prima di spedire merci con valore commerciale; ciò affinché il destinatario del pacco possa ottenere in precedenza le divise necessarie. Se questa disposizione non vien osservata, gli invii corrispondenti sono trattati come non recapitabili. 192. 18. 8. 39.

Bolivien — Verkaufssteuer

Ein am 29. Juli 1939 veröffentlichtes Gesetzes-Dekret ersetzt das Gesetz vom 12. Dezember 1923 über die Verkaufssteuer. Danach wird vom 1. August 1939 an bei der Verzollung eine Steuer von 5 % vom Warenwert auf allen eingeführten Waren erhoben. Der Warenwert, der die Grundlage für die Festsetzung der Höhe der zu bezahlenden Steuer bildet, wird wie folgt ermittelt: Zum Wert der Ware gemäss der Konsularfaktur, umgerechnet zum geltenden Wechselkurs, werden 20 % für Fracht, Spesen und Versicherung, ferner der Gesamtbetrag des Zolles und der Steuern unter Anrechnung des Kurszuschlages zugerechnet. Vom Total dieser Beträge wird die Steuer von 5 % erhoben.

Jede Warensendung im Werte von mehr als 100 Bolivianos zu 18 Pence (ca. 160.— Schweizerfranken) muss von einer **Konsularfaktur** begleitet sein.

Das Gesetzesdekret sieht einige Ausnahmen von der Erhebung der genannten Steuer vor, die sich u. a. auf folgende Waren beziehen:

Nr. des bolivianischen Zolltarifs	Warenbezeichnung
4	Rindvieh
84	Milch: frisch, sterilisiert, entwässert, konserviert oder konzentriert, in Pulverform und in Behältern irgendwelcher Art
85	Nährmittel auf der Grundlage von Milch und Getreidemehl, für kranke Kinder
281	Neusalvarsan und ähnliche Präparate zur Bekämpfung von Geschlechtskrankheiten
285	Chinin und seine Salze in allen seinen Formen und Präparaten
289	Radiumsalze
293	Natürliche Sera, Impfstoffe
294	Impfstoffe im allgemeinen für veterinären Gebrauch

Ferner werden von dieser Steuer unter gewissen Bedingungen nicht betroffen:

Maschinen und Bestandteile, Werkzeuge, Brennstoffe, Oele, Sprengstoffe und anderes, die von Eisenbahn, Minen- und andern Unternehmen für den eigenen Betrieb und mit einer Bewilligung des Finanzministeriums eingeführt werden; ferner Maschinen, Bestandteile und Werkzeuge für die Land- und Viehwirtschaft, sowie Rohmaterial für die einheimische Industrie. Bücher, Broschüren, Kalender und Zeitschriften aller Art unterliegen dieser Steuer ebenfalls nicht. 192. 18. 8. 39.

France — Carte de commerçant

La Légation de Suisse à Paris attire l'attention sur le régime auquel doivent être soumis les administrateurs étrangers de sociétés au point de vue de l'application des décrets-lois des 12 novembre 1938 et 2 février 1939 relatifs à la carte de commerçant. Ce régime est le suivant:

Les administrateurs délégués ou personnes en faisant fonction, ainsi que les gérants des sociétés à responsabilité limitée doivent, en raison de l'activité commerciale qu'ils exercent sur le territoire français, justifier de la possession de la carte de commerçant, qu'ils résident ou non en France. Ceux qui ne résident pas en France doivent à cet égard faire élection de domicile au siège de la Société, sans qu'il en résulte pour eux aucune charge fiscale particulière.

En ce qui concerne les administrateurs non délégués, une distinction doit être faite entre ceux qui résident en France et ceux qui n'y résident pas. Les premiers sont astreints à la possession d'une carte d'identité. Toutefois, n'étant pas administrateurs-délégués, ils ne doivent pas être considérés comme exerçant une activité commerciale au sens du décret-loi du 12 novembre 1938, et, par conséquent, la carte d'identité qu'ils doivent posséder est soit la carte de non salarié, soit même celle de salarié s'ils exercent par ailleurs une profession rémunérée. Quant aux administrateurs non délégués qui ne résident pas en France, ils ne sont tenus de justifier de la possession d'aucune carte d'identité. 192. 18. 8. 39.

Lettland — Aenderungen des Zolltarifs

Im lettischen Einfuhrzolltarif sind nachstehende Abänderungen erfolgt; dieselben sind am 6. Juli 1939 in Kraft getreten.

Tarif-Nr.	Warenbenennung	Tarif-Einheit	Zollsatz in Lats per kg.	bisheriger Zollsatz
192	Zement, auch gemahlen: a) Portlandzement.	B	Ausnahmesatz zollfrei bis einschliesslich d. 31. Okt. 1939	0,018
296	Papiere und Karten für photographische Zwecke: a) ohne lichtempfindliche Schicht	N	1,00	1,80
418	Bearbeitete Pappe in Rollen oder Bogen: e) andere, anderweitig nicht genannt oder inbegriffen	N	1,00	0,60
420	Papier in Rollen oder Bogen (weder bearbeitet, im Gewicht bis zu 30 g auf 1 qm): a) Zigarettenpapier b) anderes, anderweitig nicht genannt oder inbegriffen: 1. farbig oder verziert 2. anderes	N	1,50	2,40
423	Platten aus Zellstoff für Filter und Bauzwecke	N	0,40	0,70
427	Zigarettenpapier: a) in Streifen b) im Format zugeschnitten, in Hefchen oder gewickelt	N	1,50	2,40
428	Umschläge aller Art: Briefpapier und Briefmarken mit Umschlägen in Schachteln, Mappen usw. aus Papier oder Pappe	Br	2,00	7,00
429	Tüten, Beutel und Taschen aus Papier	N	2,00	6,00
430	Reisezubehör, Etuis und Schachteln aus Pappe oder Papier, auch vulkanisierter Pappe, anderweitig nicht genannt oder inbegriffen: a) Reisezubehör (Koffer, Säcke und dergl.): 1. mit Stoff überzogen 2. andere b) Etuis, Schachteln und dergl.: 1. mit Stoff überzogen 2. andere c) Kästchen: 1. ohne Verbindung mit anderen Stoffen 2. in Verbindung mit anderen Stoffen	N	4,00	8,00
435	Waren aus Pappe oder Papier anderweitig nicht genannt oder inbegriffen: c) Tischtücher und Servietten	N	2,00	7,00

Ueber weitere Aenderungen betreffend Pappe in Rollen oder Bogen, bearbeitete Pappe und Papier erteilt die Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements Auskunft. 192. 18. 8. 39.

Vereinigte Staaten von Amerika — Markierungsvorschriften

Der Entscheid des Schatzsamtes («Treasury Decision» Nr. 49914), veröffentlicht in der Wochenschrift «Treasury Decisions» vom 13. Juli 1939, enthält einige Auszüge aus unveröffentlichten Entscheiden. Davon sind für die schweizerischen Exporteure die nachstehenden Entscheide von Bedeutung:

1. **Taschentücher** müssen mit der Ursprungsangabe einzeln markiert werden. Eine Etikette, die am Band oder Bindfaden befestigt ist, womit eine Anzahl Taschentücher in einer Schachtel zusammengehalten werden, wird nicht als genügende Markierung betrachtet. Papierenetiketten, mit unauslöschbarer und lesbarer Schrift versehen, sind zulässig, sofern sie auf den Taschentüchern an einem gut sichtbaren Platz fest angebracht werden. Aus feinen und unwaschbaren Geweben hergestellte Taschentücher und solche, die beim Entfernen der Etikette durch den letzten Käufer dauernd beschädigt würden, müssen nicht einzeln markiert werden. Seidene Taschentücher, die aus einem Material von weniger als 8 «Momme»-Grad (ca. 1 Unze je Quadratyard) hergestellt sind, müssen ungeachtet ihres Formates nicht einzeln markiert werden.
2. **Baumwollene Tischtücher, Servietten, Handtücher** usw. Lesbar und unauslöschlich markierte Papierenetiketten sind zulässig, um den Ursprung dieser Artikel anzugeben, insofern sie auf diesen an einem gut sichtbaren Platz fest angebracht sind. Um «fest angebracht» zu sein, müssen die Etiketten derart am Gewebe befestigt werden, dass sie unter allen voraussehbaren Umständen am Gewebe haften bleiben, bis die Artikel zum letzten Käufer gelangen. Ueblicherweise sollten die Etiketten so befestigt sein, dass, wenn sie abgerissen werden, ein Teil der Etikette oder der Leim auf dem Gewebe zurückbleibt. 192. 18. 8. 39.

Vereinigte Staaten von Amerika — Zollrechnungen für Leinengewebe

Gemäss Entscheid des amerikanischen Schatzsamtes (T. D. 49886) vom 8. Juni 1939 müssen die Zollfakturen für **Leinengewebe** ausser den bisher vorgeschriebenen, auch noch folgende Angaben enthalten:

1. Die Referenz-Nummer (call-number) des Kunden (wenn vorhanden).
 2. Den Namen des Fabrikanten, sowie die Marken, Nummern oder Zeichen des Fabrikanten, unter denen die Ware im Ursprungsland auf den Markt gebracht wird.
 3. Die genaue Breite der Ware wenn am Stück, andernfalls die Ausmasse.
 4. Ist die Ware aus Baumwolle (lies Leinen?) und anderem Material hergestellt, so muss in erster Linie das dem Werte nach vorherrschende Material und dann der prozentuale Anteil (Wert) jedes andern Bestandteiles angegeben werden. Es ist auch die Art der Ausrüstung (finish) des Gewebes oder Artikels aufzuführen, z. B. «loom state», «gebleicht» (bleached), «gefärbt» («commercial or vat dyed»).
 5. Die tatsächliche Anzahl Fäden, die im Gewebe, wie es exportiert wird, per Quadrat-zoll enthalten sind. Jeder Faden wird dabei als ein einziger gezählt, auch wenn er 2 oder mehr zu einem vollständigen Garn zusammengezürnte einzelne Faserbänder enthält. Zum Verständnis: bei einem Gewebe, das auf einen Quadrat-zoll 100 zweifädige Garne enthält, müssen 100 Fäden angegeben werden.
 6. Das genaue Gewicht in Unzen per Quadratyard.
 7. Ob «handgesäumt», «maschinengesäumt», «ungesäumt», oder «am Stück».
- Das Konsular-Formular 324 kann für Angaben der oben erwähnten Einzelheiten verwendet werden. 192. 18. 8. 39.

Vereinigte Staaten von Amerika — Zollrechnungen für bestimmte Metallwaren

Gemäss Entscheid des amerikanischen Schatzamtes vom 24. Juni 1939 (T. D. 49901) müssen die Zollfakturen über die im Handelsabkommen mit England aufgeführten, ganz oder dem Hauptwert nach aus Metall bestehenden Waren der Paragraphen 339 und 397 (s. Veröffentlichung des Handelsvertrages Vereinigte Staaten von Amerika-Grossbritannien im Schweiz. Handelsamtsblatt Nr. 284 vom 3. Dezember 1938) des Zolltarifgesetzes von 1930 ausser den bisher durch Gesetz oder Reglemente vorgeschriebenen, auch noch folgende Angaben enthalten:

1. die Bezeichnung des Metalls, das den Hauptwert bildet
2. ob der Artikel plattiert ist oder nicht
3. bei plattierten Artikeln ist der Name des Metalls oder der Metalle anzugeben, womit sie plattiert sind, sowie der Name des Metalls oder der Metalle, auf die die Plattierung angebracht wurde.

Diese Verfügung tritt am 6. September 1939 in Kraft.

192. 18. 8. 39.

Vereinigte Staaten von Amerika — Konsularfakturen

Laut einer Mitteilung in der Wochenschrift « Treasury Decisions » vom 13. Juli 1939 sind Konsularfakturen nicht notwendig, wenn getrennte Sendungen, deren einzelner Wert oder Preis 100 Dollars nicht übersteigt, von verschiedenen Verkäufern oder Versendern an einen einzigen Empfänger von einer Person, die an der Ware kein anderes Interesse hat als dasjenige eines Maklers oder Spediteurs, in eine Sammelladung zusammengelegt werden, auch wenn die Sammelladung insgesamt einen Wert von mehr als 100 Dollars darstellt. Eine Konsularfaktura wird verlangt für jede Einzelsendung, deren Wert oder Preis mehr als 100 Dollars beträgt, wird aber nicht verlangt für andere Sendungen, deren Wert oder Preis nicht mehr als 100 Dollars ausmacht, welche zu Speditionszwecken von einer Person, die an der Ware kein anderes Interesse hat als dasjenige eines Maklers oder Spediteurs, mit Sendungen, deren Preis oder Wert mehr als 100 Dollars beträgt, zusammengestellt werden.

192. 18. 8. 39.

Hypothekarkasse des Kantons Bern

Bern, Schwanengasse 2

Kündigung von Kassascheinen und Obligationen

Die zu 3½ und 3¾ % verzinslichen Kassascheine und Obligationen, deren Anlaufdauer in den Monaten März und April 1940 ausläuft, werden gekündigt. Mit dem Verfalltag hört die Verzinsung auf.

Allfällige Konversionsbedingungen werden später bekannt gegeben. 8-6

Bern, den 17. August 1939.

Der Verwalter: Salzmann.

Schweizerische Südostbahn

Die Aktionäre werden hiermit zur

49. ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, den 1. September 1939, 14 Uhr, ins Hotel « Engel », in Wädenswil eingeladen. 2073

Traktanden:

1. Vorlage und Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz über 1938.
2. Vorlage und Genehmigung des Berichtes der Kontrollstelle und Decharge-Erteilung an die Verwaltung.
3. Wahl von ½ der Aktionärvertreter im Verwaltungsrat (§ 13, Abs. 6 der Statuten).
4. Wahl der Kontrollstelle (§ 18 der Statuten).
5. Ergänzung des § 3 der Statuten (Zusammenlegung von Aktien).
6. Berichterstattung über Elektrifikation.
7. Umfrage.

Eintrittskarten zur Generalversammlung (die zugleich als Stimmkarten dienen) können gegen Deponierung der Aktien und Interimscheine

vom 21. bis und mit 29. August 1939

bei den nachgenannten Depotstellen bezogen werden, wo auf Verlangen auch der 49. Geschäftsbericht abgegeben wird:

in Zürich: bei der Eidgenössischen Bank A. G.

in Wädenswil: bei der Bank Wädenswil.

Die Aktien sind mit einem Nummernverzeichnis zu begleiten. Für die hinterlegten Aktien und Interimscheine erhalten die Deponenten gleichzeitig mit der Eintrittskarte eine Depotbescheinigung. Die Depotstellen können auch gegen Hinterlagsbescheinigungen anderer Banken Eintritts- und Stimmkarten abgeben.

Am 30. und 31. August, sowie am 1. September werden Stimmkarten (die allein zum Besuche der Generalversammlung berechtigen) nicht mehr ausgegeben.

Wädenswil, den 12. August 1939.

Namens des Verwaltungsrates der
Schweizerischen Südostbahn
Der Präsident: BETTSCHART.

Compagnie des Chemins de fer électriques de la Gruyère

Le Conseil d'administration convoque

l'assemblée générale ordinaire des actionnaires

pour samedi 26 août 1939, à 16 h. 30, au château de Bulle, avec l'ordre du jour suivant:

Rapports du Conseil d'administration et des vérificateurs des comptes pour l'exercice 1938. Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports. Nomination d'un administrateur et des commissaires-vérificateurs pour 1939. Propositions individuelles.

Le rapport de gestion, le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des commissaires-vérificateurs seront déposés dès le 16 août au siège social de la Compagnie et au Crédit Gruyérien à Bulle ainsi qu'à la Banque de l'Etat de Fribourg, qui délivreront des cartes d'admission à l'assemblée sur dépôt des actions jusqu'au 21 août inclusivement. 2046 i

STABA-Stahlmöbel + BAUER-Qualitätsprodukte

Patent



*Eine Notwendigkeit
für jeden Chef!*
**STABA-Stahlpult
mit Kassenchrank**

Jeder Chef hat wichtige Akten, Dokumente usw. aufzubewahren, die er aber fast täglich wieder zur Hand haben muss. Einerseits ist es ihm deshalb wichtig, diese Unterlagen an seinem Arbeitsplatz versorgen zu können, andererseits hat er wenig Zutrauen zu einer gewöhnlichen Pultschublade. Unser STABA-Stahlpult mit Kassenchrank wurde dafür geschaffen. Es lässt sich beliebig zusammensetzen und bietet mit seinem praktischen, feuer- und diebessicheren Kassenchrank mit einschiebbarer Türe volle Gewähr für sichere, zweckmässige Unterbringung wertvoller Papiere.

Neben der Herstellung von Qualitäts-Stahlmöbeln aller Art umfasst unser Fabrikationsprogramm den Bau von Tresors und Panzertüren, von schweren und leichteren Kassenschränken, von Kartothekschränken sowie von KABA-Sicherheitsschlössern. (Mit Katalogen und unverbindlichen Offerten stehen wir jederzeit gerne zu Diensten)



Bauer A. G. Nordstrasse 25, Zürich 6
Gegründet 1862

STABA-Stahlmöbel + BAUER-Qualitätsprodukte

**Schweizerische
Treuhandgesellschaft**

Zürich BASEL Genf

Bahnhofstrasse 66 St. Albananlage 1 Rue du Mont-Blanc 3

2238

**Öffentliches Inventar - Rechnungsruf
Verlassenschaft**

Erblasser:
Cronimund Joseph
geb. 1897, Josephs sel., von Gutenberg, gew. Autogaragier, Mittelstrasse 38, **Langenthal**, gestorben am 6. August 1939.

Eingabefrist bis und mit 19. September 1939:

- Für Forderungen und Bürgschaftsansprüche beim Regierungstatthalteramt Aarwangen in Langenthal.
- Für Guthaben des Erblassers beim Notariatsbureau Spycher in Langenthal.

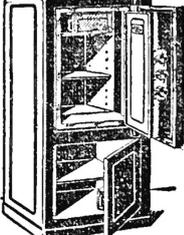
Massverwalter: Herr Samuel Steiner, Bürgerseherreiber in Langenthal.

Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 Z. G. B.).

Langenthal, den 16. August 1939.

Der Beauftragte:
Paul Spycher, Notar.

2036



Kassenschranke
Stahlmöbel 39-2
Stahlkammern
Gasschutz-Türen

UNION-
Kassenschrankfabrik A.-G.
Zürich

Albisriederstr. 257
Verlangen Sie
Prospekt.

Bung!

In grösserer Stadt der Nordostschweiz ist auf den 30. November 1939 ein grosses und überaus gutgehendes

**Kolonialwaren-
Geschäft**
(Engros- u. Detailhandel)

neu zu verpachten. Die Uebernahme des Lagers ist nicht notwendig. Es sind bedeutende Lagerräumlichkeiten und verschiedene Garagen vorhanden. 2095
Sehr günstige Mietbedingungen.
Anfragen unter Chiffre Cc 9262 Z an Publicitas Zürich.

Socia passiva...

Le società anonime svizzere, che si contano in grande numero, ricorrono in prima linea per le comunicazioni ai loro azionisti, al Foglio ufficiale svizzero di commercio.

Non credete anche voi che con un piccolo annuncio nel Foglio ufficiale svizzero di commercio potrete trovare dei finanziere facoltosi?

Bevorzugte Lokale

des Geschäftsherrn!

Basel Bahnhof-Buffer S. B. B.
(Inh.: Jos. A. Seiler)
vorteilhaft bekannt!

Genève CINTRA
Dégustation - Weinstube
Spécialités: huîtres de provenance directe des parcs renommés, caviar frais et foie gras. Place de la Fusterie, 16. Tél. 4 09 02.

Interlaken
Restaurant SCHUH
Tea-Room - Café. Tel. 2.18
Der Treffpunkt am Höheweg. Familie Seiler.

Lausanne Brasserie
du Grand Chêne
Haut du Petit-Chêne — Place St. François
Le restaurant des hommes d'affaires.
Cuisine très soignée. - Cave réputée.

Luzern Restaurant
Roter Gatter
Bestgepflegte Küche. Spezialitätenplättli. Menus zu 2.80, 3.60 und 4.50. la Weine. Jean Haegy, Hotel Balances, Tel. 201 89.

Murten
Kreuz-Terrasse
der schönste Punkt am Murteensee! empfiehlt seine vorzüglichen Spezialitäten. Telephone 41.
Bes. Schwestern Zahno.

Nyon Hotel de Nyon et du Port
Das Restaurant der Feinschmecker; verschiedene feine Spezialitäten. Grosser schattiger Garten und Terrasse. Empfiehlt sich bestens den Autocar-Gesellschaften. Telephone 9.51.25.

St. Gallen Hotel Schiff
Alt-St.-Gallische, behagliche, neuzeitlich eingerichtete Gaststätte. Ruhige Lage. Eigene Garage. Bes.: C. Glinz-Rietmann.



Im Rüdern
zum Lunch das Beste
aus Küche und Keller
Zürich Limmatquai 42
Tel. 41.710

**Nach Bier und Wein
Schmeckt ein
Dennlee Bitter
fein**

Recouvrements - Inkass
amicales et litigieux
Albert Luthi
anc. princ. clere d'avoocat, agent d'affaires autorisé
109 8, Vieux Collège, **Genève**

Steiner & Co. Bern - Aktiengesellschaft

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre
Donnerstag, den 31. August 1939 um 10 Uhr
Bern, Bubenbergplatz 9, II. Stock

TRAKTANDEN:

- Berichterstattung des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle über das abgelaufene Geschäftsjahr; Abnahme der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung; Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes und die Schaffung einer Spezialreserve.
- Entlastung der Verwaltung.
- Änderung der Statuten mit Anpassung an das neue Recht und Erhöhung des Grundkapitals.
- Wahl der Kontrollstelle.
- Verschiedenes und Unvorhergesehenes.

Die Bilanz mit der Gewinn- und Verlustrechnung und dem Bericht der Kontrollstelle, sowie die Anträge der Verwaltung zur Statutenrevision liegen vom Tage der Publikation hinweg im Geschäftsdomizil auf.

Die Zutrittskarten zur Generalversammlung können gegen gehörigen Ausweis über den Aktienbesitz bei der Geschäftsleitung und ausserdem an der Generalversammlung bezogen werden.

Stimmt die Generalversammlung den Anträgen der Verwaltung über die Verwendung des Reingewinns zu, so kann der Aktiencoupon Nr. 4 vom 1. September 1939 hinweg bei der Geschäftsleitung, sowie bei der Schweiz. Kreditanstalt in Zürich, Basel, Genf und Bern, eingelöst werden.

Mit Rücksicht auf die Statutenrevision wird möglichst vollständige Beteiligung der Herren Aktionäre erwartet. 2093 i

Bern, den 17. August 1939.

Der Verwaltungsrat.

**Société Anonyme Louis Brandt & Frère, Omega Watch Co.
Bienne**

Assemblée générale ordinaire des actionnaires
jeudi 31 août 1939, à 15 heures, à Bienne, en la salle du Conseil de la S. A. Louis Brandt & Frère.

ORDRE DU JOUR:

- Rapports du Conseil d'administration et du commissaire-vérificateur sur l'exercice 1938/39.
- Délibérations sur les rapports de gestion et comptes annuels.
- Réélection du Conseil d'administration.
- Nomination des commissaires-vérificateurs pour l'exercice 1939/40.
- Divers.

Le bilan et les comptes annuels sont, en vertu de l'article 19 des statuts, à la disposition des actionnaires, au siège social, à partir du 24 août 1939. Pour le retrait des cartes d'admission, les actionnaires pourront s'adresser jusqu'au 28 août 1939 au soir, en justifiant leur qualité d'actionnaires, soit au Siège social, soit à la Banque Cantonale de Berne à Bienne et Bern, à la Caisse d'Epargne et de Prêts à Berne, ou à l'Union de Banques Suisses à Zurich, Berne, La Chaux-de-Fonds, Genève et Lausanne.

Les actionnaires qui ne désirent pas prendre part à l'assemblée générale sont priés de se faire représenter par l'envoi de leur carte d'admission signée, à l'un des Etablissements mentionnés ci-dessus. 2081 i

Bienne, le 18 août 1939.

Au nom du Conseil d'administration,
Adrien Brandt, Président.

Montreux Hôtel
EDEN

150 B. Noh. Casino. Gut. Hotel. Mäss. Preise



Zweckmässige Büro-
einrichtungen. Regi-
straturen. Arbeitsför-
dernde Schreibische



BANKSTRASSE 22
ZÜRICH TEL. 33 70/8
100 PARADEPLATZ

**Blechdosen- und
Plakattfabrik**
J. Ernst & Co.
Küsnacht-Zch.

Betrieb der Metallbr. sucht
kaufm. 2092
Mitarbeiter

als Empl. int. Offerten mit
Ang. d. mögl. Einl. unter
A 4168 Y an Publicitas Bern.

**Wenn es sich
darum handelt**

weniger die grosse Masse, als einen ausgewählten Kreis von Interessenten zu erreichen, so ist das Schweiz. Handelsamtsblatt das geeignete Organ. Massgebende Persönlichkeiten wie Behörden, Handel und Industrie der ganzen Schweiz müssen dieses amt. Organ der Handelsabteilung des eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern täglich aufmerksam durchsehen.